

Filipai

Filipai nin Yesuyen alya bereya hitte Pol belen asan kayyin

¹ Ne Polbe Timotiya dufay unjkuren po kerdeb den Filipai taunde nin Al Kurunyen alya bereya, Yesu Kristuya han mar goyen goke asan gago kan dunen hime. Irde den Yesu Kristuyen alya bereyat doyan marya faran durd durd marya nin wor asan gago kan hime. Deyyabe Yesu Kristuyen meten mar. ² Ningeb Nanninin Al Kurunya Doyan Al Kurun Yesu Kristuya belen buninen dirde igin igin dirde bitin yisikamke igin hiwon yen nurde har.

³ Be, nebe den ge dufay henyabe huginen den ge ten Al Kurun igin nurde unen himyen. ⁴⁻⁵ Denbe han kanya Yesu nin yitin mere igin goyen nura minde mat mere igin goyen tagal tagal metenne gayen faran nurkeb wan wan gayenter manan faran nurde han. Ningeb Al Kurun mere irde henyabe den belen faran nurde han yen goke huginen amanen nurde himyen. ⁶ Ningeb meten igin goyen Al Kurun belen den hitte min uryin gobe gwahade po meten ten hike kun kun Yesu Kristu wayyen nalure gab pasi iryen gobe fudinde wor po yen nurde hime.

⁷ Ne belen den ge gwahade nurde dunen hime gobe bener mat wor po den ge amanen nurde hime geb, gago bulun tihim yen ma nurde hime. Denbe ne belen Yesu nin yitin mere igin goyen

al belen daha bulun irnak yen pet ten sanin irde hinhemyabe faran nurde hinhan. Irde gayenter mere ingin goke ten koyare himeya wor faran nurd nin det yad yerke wan hanyen. Ningeb ne gahade gare Al Kurunyen meten titek mon goyen metenmin ten himeke faran nurde han gobe den goyen neya tumnan gar hen meten ten hite yara nurde hime. ⁸ Ningeb den gwaha nirde han mar goyen kun dentek wor po nirde hi, irde Yesu Kristu belen den ge amanen nurde dunen hi gwahade goyen po, ne manan den ge amanen nurde dunen hime. Dufay gwahade hen hime gobe Al Kurun wor fudinde yen nurde hi.

⁹ Be, nebe den ge ten Al Kurun gahade gusunan irde himyen: kadtin ge amanen nurde yunen yunen matabe kurun hiyyen. Irde gwaha ten henryabe mere fudinde bebak ten ten goya mata ingin bulunya yenen bebak ten tenya goyen wor Al Kurun belen taren irwon yen gusunan irde himyen. ¹⁰ Gogab Al Kurun dilinde mata ingin wor po goyen po ten hinayin. Gwaha tenbe Yesu Kristu wan wan nalurebe mata buluntin minmon, ultinde merem mon wor po hinayin. ¹¹ Be, den ge Al Kurun gusunan irde himyen kurabe Yesu Kristu belen faran durkeb mata ingin budam po ten hinayin yen goke gusunan irde himyen. Gogab al belen matatin yenenbe Al Kurun denjem turnun yan irde isoka irde hinayin.

Yesu nin po nurde ga hitek

¹² Be, kadne yago, Yesu nin yitin mere ingin goyen tagalde himeke ingin ma nurde hanyen mar belen nad koyare neran hime gago. Goyenbe

mere igiṇ gobe kurun hen kun hikeb al budam nurde haṇ. ¹³ Niṇgeb Roma gabman doyaṇ al kurunyen ya kurun doyaṇ ird ird mar tumṇaṇ, irde gar niṇ al hoyaṇ budam wor ne niṇ yenbe, “Yenbe Yesu Kristuyen meten al geb, koyare hi gogo,” yen nurde haṇ. ¹⁴ Irde nebe koyare hime gake kadne yago belen haṇkapyabe kanduknen nurde hinhan. Gega gayenterbe koyare hime gate iginen forok yeke yenenbe Doyaṇ Al Kurun niṇ biṇ hek wor po irde haṇ. Irdeb taren hen sabamiṇ tagal tagal niṇ kafura ma henbe kawan po al momoṇ yirde tukun haṇ.

¹⁵ Fudinde, al kurabe ne belen Yesu Kristuyen mere tagalde himekeb denne kurun hen hi goyen nenenbe daniṇ nen gwahade moṇ yen nurde daha mat kura fole irniṇ yen nurdeya Yesuyen mere tagalde haṇ. Munan kurabe fudinde wor po, dufay igiṇ kerdeya meten go ten haṇ. ¹⁶ Dufay igiṇ kerde meten ten haṇ mar gobe Yesu niṇ yitiṇ mere igiṇ goyen al belen daha bulun irnayiṇ yenbe mere igiṇ goyen saṇiṇ ird ird meten goyen Al Kurun belen ne nuntiṇ yen nurde haṇ geb, ne niṇ amaneṇ nurdeb mere igiṇ goyen tagalde tukun haṇ. ¹⁷ Gega kurabe binde dufay bulun kerdeya Yesu Kristu niṇ tagalde haṇ. Go mar gobe yiṇgen ge po nurde tagalde haṇ. Irde dufaymindebe, “Yesu niṇ tagalteke gab goke igiṇ ma nurde haṇ mar belen Pol koyare hi goyen bulun bulun irnayiṇ,” yen nurdeb gogo tagalde haṇ. ¹⁸ Goyenpoga Yesu Kristuyen merebe kurun hen kun hi. Dufay igiṇ mat, ma bulun mat wet kura goyenbe, Yesu niṇ yitiṇ mere igiṇbe kurun

hen kunj hi. Ningeb daha yewen? Nebe goke igin wor po nurde hime. Irdeb kame wor gwahade po amanen nurde hen. ¹⁹ Ga yen hime gabe den belen Al Kurun gusunen irde hike Holi Spirit belen faran nurke koyare hime gayen sinare kwen yen nurde hime geb, gago huginen amanen nurde henya dinen hime. ²⁰ Nebe Al Kurun belen meten nuntin goyen son ma hemewon, irde meten igin po timewon wor po yen nurde himyen. Irde taren po hen meten tenbe gor mat Yesu Kristu denem turnun yan irde hinhem gwahade po, gayenter wor gwahade goyen po ten hen. Kamen, ma hen goyenbe gwaha po ten hen. ²¹ Goyenbe dani geb megen gar hime? Gobe Yesu Kristu nin po ten megen gar hime. Munan kamen wor wor gobe yenya hiren geb, goke igin wor po yen nurde hime. ²² Goyenbe go ma kamde megen gar hen yen ge meten ten himeke gote iginen forok yenayin goyen wor igin wor po. Ningeb daminbe igin yewen? Hen hen wet kura ma kamde kamde wet kura? Neb go ma nurde hime. ²³ Nebe dufay irawa gayen kahalte hime. Dufaynerbe kamde dubul ten Yesu Kristu hitte kunj yenya hen hen gobe igin wor po yen nurde hime. Gobe dulin megen gar hen hen gote folek. ²⁴ Goyenpoga den ge ten megen gar hen faran durd durd goyen wor det kurun wor po yen nurde hime. ²⁵ Nebe fudinde gwahade po yen nurde hime geb, denya hitek yen nurde hime. Gogab denya hen faran durmeke Yesu nin hekken nurd nurd matatin gobe sanin hen kurun hen hiyen. Irde yen ge hekken nurde henyabe aman dufay

manan bitin bana forok yen hiyen. ²⁶ Ningeb ne gayen sopte den hitte kumeke nenenbe Yesu Kristuya hen aman hen hanjen gobe sopte kurun wor po hiyen.

²⁷ Be, denbe mata igin, Yesu Kristuyen mere igin belen yitin goyen po ten hinayin. Gogab kun denen ma gar po yar kura hen goyenbe dufaytinde metenmin ten ten goyen taren po kerde han gote mere momon nuren. Irde Yesu nin yitin mere igin goyen al belen nurde yen ge dufaymin sanin ird ird nin meten titek yen gabu irde meten ten hinayin mere momontin wor nuren. ²⁸ Irdeb asogo dirde han mar goke kafura ma hen hinayin. Asogo dirde han mar gobe den belen yen ge kafura ma hen hike denenbe den belen yen fole yirtin goyen bebak tinayin. Fole yirtek taren dunyen albe Al Kurun ningeb, gogo den belen mel goyen fole yirnayin. ²⁹ Al Kurunbe Yesu Kristu nin dufaytin taren ird ird mata po ma dunyin. Yen ge ten kanduk yenen yenen manan dunyin. Det irawa gabe al mali yawartek mon, Al Kurun belen basina yirtin mar po ga yawarde hanjen. ³⁰ Be, han ka kanduk yade han gobe hakot ne ulner forok yeke yenen hinhan go gwahade goyen yade han. Irdeb han ka manan kanduk go bana po hime goyen gote mere momonne wor nurde han gogo.

2

Yesu Kristuyen mata gama irde hinayin

¹ Be, Yesu Kristuya hen hen gore kura den goyen sanin hen hen nin faran durde hi? Irdeb

yen belen den goyen bubulkunne wor po yen nurd dunen hi gore kura bitin yurum irde hi? Irdeb Holi Spiritiya kura hen awalik hen han? Irde kadtin ge buninen nurde igin igin yird yird dufay kura hen han? ² Be, gwaha ten han kenem dufaytinnya bitinya unjkuren po irde hinayin. Gwaha ten hinayinbe goke amanen wor po nuren. ³ Be, meten kura tinin yenbe dufaytinde dindiken ge po nurde al belen turun dirnan yen ma meten ten hinayin. Gwaha titnenbe nen nurhet nurhet mata go tubul tenbe dindiken bande yird yird mata ten hinayin. ⁴ Irde den dunjkuren dunjkuren goyen dindiken ge po nurd nurd mata ma ten hinayin. Kadtin ge wor nurde faran yurde hinayin. ⁵ Matatinbe Yesu Kristuyen mata yara wor po ten hinayin. ⁶ Yenbe Al Kurunya tunande gega, dufaymindebe, “Nebe Al Kurunya tunande geb, yen hi gwahade po ne wor denne turnun yan hewen,” yen ma nuryin. ⁷ Gwaha titnenbe denem turnun yan goyen tubul tenbe meten al denem mon yara hirin. Ningeb yenbe al hen kawan henbe matamin, dufayminnya mereminya tumnan al belen ten hanyen goyen ten hinhin. ⁸ Gega ne nurhem nurhem mata ma tenbe Al Kurun belen gwaha tiyayin inyin go po nurde gama irde kun kunbe kamde kamde wor kinyin. Goyenbe kuruse hende kamde kamde goyen wor Al Kurunyen dufay geb, go po gama iryin. ⁹ Goke tenbe Al Kurun belen denem yan wor po irdeb det kurun gayenbe yen yufuk bana po yiryin. ¹⁰ Ningeb al ma det nankindeya megen gar ninyabe megen binde ninja gore tumnan Yesu

turun irnin yenbe urgun kan dokolhon yugulun ten turun irde hinayin. ¹¹ Irdeb kawan po Yesu Kristube Doyan Al Kurun yen hinayin. Irdeb matamin gokeb Nanin Al Kurun denem turnun yan irnayin.

Mata igin al belen gama irtek po ten hinayin

¹² Ningeb kadne yago, Al Kurunyen mere kenkela gama irde hinayin. Denbe hakot neya tumnan hinhetyabe Al Kurunyen mere kenkela gama irde hinhan. Ningeb gayenter neya tumnan ma hite gega, Al Kurunyen merebe gama po irde hinayin. Gobe det kurun wor po geb. Al Kurun belen bikken dumulgan tiyyin geb, den tumnan Al Kurun kafura irde palap irde henya mata igin ten ten nin kurut yen hinayin. Irkeb kamebe dawaryen. ¹³ Al Kurunbe mata igin yen belen amanen nurde hi goyen goke bitin huwarke wilaknen nurde ten hinayin yen denya hen huginen meten ten hi. Den belen igin gwaha ten hitek tarenbe yen belen dunen hi.

¹⁴ Irdeb det kura yirde han goke kadom monde ten ngak ma yen hinayin. ¹⁵ Al Kurun dirnen wenbe bulun kura ma ten hanjen. Ningeb den wor ultinde merem mon hen dufay bulun minmon hinayin. Denbe megen nin mar dufaymin bulun, irde matamin wor bulun goyen kahal bana han gega, ultinde merem mon, irde dufay buluntin minmon hinayinbe dinambe belen wawun melak hen nan kinde agat urde hanjen go gwahade goyen yirde hinayin. ¹⁶ Gwaha ten henbe Al Kurunya huginen hen hen mere goyen sanin po tanarde hinayin. Gogab ne gayen Yesu

Kristu wan wan nalure goyen den ge meten ten hinhem goyen duldul ma meten timirin, iginen yan hirin yen nurdeb goke aman hewen.

¹⁷ Be, den belen Yesu Kristu nin dufaytin taren irde han gobe dapna gasa yirde Al Kurun galak irde dolon irde hanjen go gwahade goyen. Ningeb den mata go ten han goyen taren wor po hen hen ge ten igin aman hende kamen yen nurde hime. Gobe dapna gasa yirde Al Kurun galak yirtin go hende wain wogortin go gwahade goyen. Ningeb den ge ten kamen goke amanen nurde hime. Den wor Al Kurunya awalikde han goke aman hen hinayin. ¹⁸ Ningeb den wor goke amanen nurnayin, irde neya tumnan aman hetek.

Timoti Filipai taunde ten kerke kun kun nin yirin

¹⁹ Be, Timoti gayen aranen mun kura ten kermeke den hitte kun kun gobe Doyan Al Kurunjen dufay kenem aranen ten kermeke kuwon yen nurde hime. Gogab mulgan hen wan dende mere momon kura momon nirkeb aman hewen.

²⁰ Al kura yen yara ma hi. Yen mun po gab bener dahade nurde hime goyen kenkela nurde hiyen. Irde binde mat wor po den ge nurde faran durd durd nin po nurde hiyen. ²¹ Al hoyan kurun gabe yingen ge po nurdeb Yesu Kristu nin ma nurde hanjen. ²² Gega denbe Timotiyen mata iginbe gwahade yen nurde han gogo. Yenya neyabe ire naninya belen meten titnen ten Yesu nin yitin mere igin goyen goke meten ten haryen. ²³ Ningeb dufaynerbe Timotibe aran po ten kermeke den hitte kuwon yen nurde hime.

Goyenpoga mata dahade ne hitte forok yiyen goyen bebak ten gabe ten kermeke kuyen yen nurde hime. ²⁴ Irdeb Doyan Al Kurun belen ne gayen aran po den hitte kun kun belen goyen fudinde wor po kerd nunyen yen nurde hime.

Epafroditus ten kerke kun kun nin yirin

²⁵ Goyenbe Timoti gayen gor ma kun hikeyabe dufaynerbe Epafroditus ten kermeke mulgan hen den hitte kuyen gabe igin yen nurde hime. Yenbe kolne yara irde meten kadne wor po. Yenbe ne gayen Yesu nin ten Satanya fulen ten ten al himirin gwahade goyen po, yen wor Yesuyen fulen al hirin. Irde det nin amu hen himyen goyen faran nurde damu ten nunen nunen nin den belen hulyan irke wanbe faran nurde hiyen.

²⁶ Yenbe den tumnan goyen denmewon yen nurde hi. Irdeb garbam bulun wor po heke mere momonmin nuran goke kanduknen wor po nurde hi. ²⁷ Fudinde wor po, yenbe garbam kurun hen son kamun. Gega Al Kurun belen buninen irun. Irde ne nin yen, “Monggo Epafroditus kamkeb bin misin kurun katyen,” yenbe buninen nirun geb, gogo sope irke igin hiyun. ²⁸ Ningeb goke tenbe aranen po ten kermeke den hitte kukeb sopte kenenbe aman henayin. Irkeb ne wor bene misin kurun ma katen. ²⁹ Ningeb Epafroditus gayen Doyan Al Kurunyen aman matare gargar irde igin igin irde hinayin. Irdeb al hoyan kura Epafroditus gahade gayen wor yenenbe gargar yirde hinayin. ³⁰ Yenbe Yesu Kristuyen meten ten henya son kamun. Dindiken hantinde faran nurtek gob metenen geb yen hulyan irke wanbe

faran nurde henya gogo son kamun. Ningeb palap irde hinayin yenbe gago dinen hime.

3

Ulnininde mata ten ten nin ma hekken nurde hitek

¹ Be, kadne yago, merene pasi iren tihim. Nebe mere min unkuren han karya momon dirmirin goyen po sopte kan dunen dunen ge kanduknen ma nurde hime. Gogab gorebe den goyen faran durde det kura bulun dirtek goke pet dirde hiyen. Momon diren tihim gobe gahade: Doyan Al Kurunya hen aman hen hinayin. ² Irde mel Yuda mar kura gore guba mata nin tagalde han goke kenkela hen ga hinayin. Go mar gobe kulu duwi yara geb matamin gore bulun dirnayin. ³ Fudinde wor po, Al Kurun dilingde guba yen yen mata fudindere kutin marbe nen gago, yen mon. Nende guba yen yen matabe Holi Spirityen saninde Al Kurun dolon irde hityen, irde Yesu Kristuya hen aman hen hityen gogo. Nenbe ulnininde guba yen yen mata gore mun kura igin diryen yen ma nurde hime.

⁴ Fudinde, bikkenbe ne belen ulninin sope irde wukken hen hen mata goyen goke hekken nurtek gote minbe budam wor po hinhan. Ningeb al kura belen, “Nebe min gwahade geb, ulin sope ird ird mata goke hekken nurde hime,” yiyyen al gobe epte ma fole niryen. ⁵ Nebe kawan hen nana fay 8 hemekeb Yuda marte mata gama irde guba yen nunamin. Nebe Israel mar al bin tolak wor po, irde Benyaminyen minde mat watin. Mamneya

nanneyabe Hiburu mar wor po, hoyan mun kura mon. Irdeb Moseyen saba goyen kenkela gama ird ird nin tenbe Farisi mar al himirin. ⁶ Irdeb hakotbe Yuda marte tikula goke amanen wor po nurde hinhem geb, Yesuyen alya bereya sios goyen daha wor hubu hewon yen nurde bulun bulun yirde hinhem. Nebe Moseyen saba gama irde al huwak hen hen mata kurun gobe kenkela po gama irde hinhem. Kura mun son ma hen hinhem. ⁷ Goyenpoga igin niryen yen nurde hinhem mata kurun goyen Yesu Kristu nin tenbe min minmon wor po yen nurdeb yubul po timirin. Gayenter wor gwahade po nurdeb gwaha ten hime. ⁸ Irde Doyan Al Kurunne Yesu Kristuya kadom nurd gunen ten awalikde hen hen gobe det kurun wor po geb, det hoyan kurun gobe min minmon nirde hiyen. Ningeb yen ge tenbe det hoyan kurun gobe yemeyde pasi himirin. Det hoyan kurun gobe neban yen yenen himyen. ⁹ Gogab Yesu Kristube nere hiyyen, irde yenya awalikde hiren yen nurde himyen. Nigenbe Moseyen saba kenkela gama irde al huwak hen hen gobe tubul timirin. Irdeb Yesu Kristu nin dufayne taren irde himere matbe Al Kurun dilingde huwak hen hen belen gama irde hime. Al Kurun dilingde al huwak hen hen gokeb Yesu nin dufayninin taren irde hityen geb, gogo al huwak yen denen hiyen. ¹⁰ Nebe Yesu Kristuya kadom nurd gunen ten awalikde hirewon, irde Al Kurun belen Yesu kamke isan hirin gote sanin goyen nigen wor nurmewon yen nurde hime. Irdeb yen kanduk yenen hinhin gwahade goyen ne manan yenen

himewon, irde yen belen alyen mata bulun goke kamyin gwahade goyen po, ne wor mata bulun ulner han gayen pasi yirmewon yen nurde hime. ¹¹ Gwaha ten gabe Yesu kamyinde mat huwaryin gwahade goyen po, ne wor gwaha timewon yen nurde hime.

Murungem igin ten ten nin kurut yen hitek

¹² Be, mata goke yen hime kurun gobe bikken yawarmin yen ma yen hime. Irde mun kura bulunnem mon, igin po hime yen ma yen hime. Goyenpoga Yesu Kristube ne belen yenza awalik wor po hen hen nin kurut yen hime gate murungem gunen yenbe bikken basina niryin geb, murungem goyen temewon yen kurut wor po yen hime gago. ¹³ Goyenbe, kadne yago, nigenbe murungem goyen tumnan yade pasi himin yen ma nurde hime. Gwaha titnenbe det harhokne belen han goke ma nurde henbe det kame wanayin goyen yawarmewon yen kurut wor po yen hime. ¹⁴ Ningeb Yesu Kristuya awalikde hen gama ird ird mata gote murungem Al Kurun belen nunen yen basina niryin geb, murungem goyen yawaren yen Yesu Kristuya awalikde hen gama ird ird nin kurut wor po yen hime. Kup yen yen karire kup yen han marte mata yara, tenne ilhal ten dufayne unkuren po irde kurut yen hime.

¹⁵ Goyenbe gwaha ten ten gobe ne po mon. Nen Yesu gama ird ird matare parguwak yara hitin marbe tumnan mata goyen ten hitek. Munan den han bana goyen al kura dufay gwahade ma kerde han kenem go mar goyen wor Al Kurun belen dufaymin wuk yirkeb bebak tinayin. ¹⁶ Goyenbe

nenbe mere fudinde hanƙapya titirin geb, go po tanarde gama irde hitek.

¹⁷ Ningeb, kadne yago, denbe ne mata ten himyen gwahade goyen po gama nirde hinayin. Irdeb den gama irde hitek mata kura nen belen dikala dirtirin goyen al kura gama irde hite yenenbe den wor gwahade po ten hinayin. ¹⁸ Ga dinen hime gabe al budam mata bulun ten han goreb Yesu Kristu kuruse hende kamyin goyen asogo irde han geb, gago momon dirde hime. Mere gabe huginen momon dirde hin-hem goyen gago sopte delne fimin manan dinen hime. ¹⁹ Be, Yesu Kristu asogo irde han mar gote al kurunminbe binde, irde mata kura memyak nurtek goyen igin tihit yen parpar ten han, irde dufayminbe megen gar nin mata bulun nin po nurde han. Ningeb gwahade mar gobe kun kun funanbe kak alare po kunayin. ²⁰ Goyenpoga nenbe Al Kurunyen gasunde nin alya bereya. Irde Doyan Al Kurun Yesu Kristu, Dumulgan ten ten Alninin belen Al Kurun hiyende mat wan wan nin po doyan hen hite. ²¹ Yen belen katenbe ulin turnun yan wor po hitin gwahade po, tarenminde nende ulninin sanin minmon gayen wor yende yara sanin yiryen. Gwaha yiryen tarenmin gobe megenya nanƙinya irde det kurun gayen yingen yufukde yerde doyan yirde hi gote tarende yiryen.

4

Nenbe awalikde hen aman henbe dufay igin po ten hitek

¹ Niñgeb, kadne yago, den ge amanen wor po nurde dunen hime, irde kun denmewon wor po yen nurde hime. Den nin nurde henbe bener mat aman dufay po forok yen hiyen. Irdeb Al Kurun nin meten ten himyen gote murungembe den gogo yen nurde himyen. Niñgeb Doyan Al Kurunya hen sanin hanjen gwahade po sanin wor po hen ga hinayin.

² Be, Yuodiaya Sintikaya, derbe merene ga nuryi ko. Derbe Doyan Al Kurunya hen ire babamya wor po hitin har. Niñgeb der ulin kadam mohonde ten hoyan hoyan ma hiriryen, awalikde po hiriryen. ³ Irde den Yesu nin nurde metenne faran nurde hanjen mar manan bere irawa goyen ne belen yinhem gwahade po ten hiriryen yen faran yurnayin. Hakotbe bere irawa gob neya Yesu nin yitin mere igin goyen tagal tagal nin meten kurun wor po ten hinhet. Irem gobe Klemenya meten kadne hoyan yagoya manan dufaymin gabu irde meten ten hinhan. Meten kadne yago nin yihim gobe Al Kurunya huginen hen hen bana han geb, yende denembe Al Kurunya huginen hitek marte denem katin asande han.

⁴ Be, denbe Doyan Al Kurunya henbe amanen wor po nurde hinayin. Irde sopte po dinen hime. Amanen wor po nurde hinayin.

⁵ Irdeb bekkende igin mat al mere yirde hinayin. Irkeb al hoyan belen gwahade po den-nayin. Be, Doyan Al Kurun watek nalube binde hihi. ⁶ Niñgeb kanduk kura yenen han goke galgalnen ma nurde hinayin. Gwaha titnenbe

det kuran nurdeb det goke Al Kurun mere irde gusunan irde hinayin. Irdeb gusunan irde henryabe wol hen dunyen go yen nurdeb huginen igin nurd unen hinayin. ⁷ Irdeb Al Kurunyen bin kamke igin hen hen mata al belen bebak titek mon wor po gore den Yesu Kristuya han mar gote bitinya dufaytinya doyan yirde pet yirde hikeb al bulun belen epte ma bulun diryen.

⁸ Be, kadne yago, merene gayen pasi ird ird ninbe gaha dinen: denbe Al Kurun belen turun dirtek mata igin ten ten nin dufay hen hinayin. Ningeb mere fudinde ten tenya al belen gama yirtek mata igin ten tenya nin po dufay hen hinayin. Mata huwakya mata wukkekyabe al belen yenen turun dirtek mataya goke po dufay hen hinayin. Irdeb kadtin ge amanen nurd yunen yunen mata goke wor dufay hen hinayin. ⁹ Irdeb saba dirmeke nuramin irde kurabe mata dikala dirmeke yenen bebak tiyamin kurun gobe dufaytinde po ma hiyen. Sabaya mataya ne hitte mat yawaramin goyen gama yirde tunan yurde hinayin. Irkeb Al Kurun bin kamke igin hen hen mata gote min al gore denya hiyen.

Filipai mar belen Pol faran uramin goke amanen nurde yunin

¹⁰ Be, den belen faran nuramin, irdeb wan wan gayenter wor sopte faran nuran. Ningeb Doyan Al Kurun belen goke amanen nurde hi gwahade po ne manan amanen nurde hime. Fudinde denbe faran nurd nurd nin dufay hen hinhan gega, metenen dirde hinhin. Goyenbe faran nurtek belen kenenbe gogo faran nuran.

¹¹ Mere ga dinen hime gabe det kura nin amu wor po hen ga ma dinen hime. Nebe mata kurayen kurayen, iginya bulunya ne hitte forok yen hike go bana hen bene kamke igin hen hen goyen kenen kenenbe kerd nuntin hime. ¹² Nebe det nin amu hen hen bana hinhem geb, gwahade hen hen matabe nurde hime. Irde kurabe det budamne yan hen hinhem geb, gwahade hen hen gobe dahade goyen wor nurde hime. Nebe mata irawa goyen bana henya bene kamke igin hen hen belen al belen kenen bebak ma ten hanjen goyen bebak ten hinhem. Ningeb mata dahade ne hitte forok yenayin gore epte ma ingogaha nirnayin. Binje ep nene bene makin hiyyen ma binje kamen, irde detne budam minyan hen ma siksuknen hen gobe tumnan igin ala yen nurde hime. ¹³ Nebe al gwahade geb, Yesu Kristu belen taren nirkeb ne hitte mata forok yen hinayin kurun goyen igin fole yirde hen.

¹⁴ Ne belen gwaha dinen hime gega, ne kanduk yenen himeke nenenbe faran nuran gobe igin wor po yen nurde hime. ¹⁵ Han kapya ne belen gor kun Yesu nin yitin mere igin tagaldeb Masedonia nana tubul ten hoyande kumirin goya goyenbe Yesuyen alya bereya hoyande nin belen kura faran ma nuramin. Den Filipai nin Yesuyen alya bereya gore po ga faran nuramin gobe dindiken nurde han gogo. ¹⁶ Irdeb Tesalonaika taunde hinhemya wor det nin nurde hi yen nurdeb faran urnin yenbe ne nin det yad yerke wayamin. Goyenbe gogo po mon, sopte faran nurde teban ten hinhan. ¹⁷ Ga dinen hime gabe det nunen

hinhan gwahade goyen sopte nunnayin yen ma dinen hime. Gwaha titnenbe den belen mata gwaha ten hinhan gote murungem Al Kurun belen dunwon yen nurdeb gago dinen hime. ¹⁸ Goyenbe ne belen den ge ten meten ten hinhem goke sopte wol hen faran nurtek yen nurde han kenem ep faran nuran yen nurde hime. Nebe detne epte hinhan. Gega den belen Epafroditus hulyan irke yawan nunun gore irkeb budam wor po han. Ningeb det gobe det haminen kusamun kura Al Kurun galak irke igin yenen aman hen hiyen go gwahade goyen yara nurde hime. ¹⁹ Ningeb nere Al Kurun tarenmin turnun yan detmin epte wor po hi al gore den belen det nin nurde han kurun goyen Yesu Kristu nin tenbe dunke ep wor po henayin. ²⁰ Ningeb Nanninin, Al Kurun huginen huginen turun irde hitek! Fudinde wor po.

²¹ Be, Al Kurunyen alya bereya Yesu Kristuya han mar goyen goke dufay hen himyen geb, goke momon yirtin ala tinayin. Irde kadne yago neya gar hite gare wor den ge dufay hen han goyen momon yirayin ninan geb, gago dinen hime. ²² Irdeb Al Kurunyen alya bereya gar han gare wor tumnan den ge yen han. Roma gabmanyen doyan al kurun Sisaryen meten mar kura Yesu gama irde han gore wor den ge dufay hen han geb, gago bebak dirde hime.

²³ Be, Doyan Al Kurun Yesu Kristu belen huginen buninen dirde igin igin dirde hiyen. Fudinde wor po.

**Al Kurunyen Mere Igin
The New Testament in the Gwahatike Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tok ples Gwahatike long
Nuigini**

copyright © 2000 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gwahatike

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

dbba218f-41f3-5f08-b0b6-2a7c919093ab